



Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергияна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
S			PF	Gaminio mikrokorteles informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkapcsolat információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re lista prodouzo conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Jrún flif bilgisi, 65/2014 e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, согласно 65/2014	Bésoz Tárgye de nár. Uimh. 65/2014	
M			S	Tiempo de pavadinimas	Isem il-formittur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Fedakafi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Aim an tsoláthraí	
AEchood	58,3	kWh/a	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-model	A kesztélyek típuszsámja	Jármő azonosító	Jármő azonosító	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Fedakafi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Aim an tsoláthraí	
EEchood	A		AEchood	Metins energijos suvartojimas	Identiċitatur tal-model	Eves aramfogyaszás	Rövid energiaterhelés	Rövid energiaterhelés	Consum energetic anual	Foizne zuzycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Yillik Enerji Tüketimi	Годичная информация на энергии	Годична потрошња електричне енергије	Finnish in aghaidh na Blana	
FDEchood	29,1		EEC	Energijos efektyvumo klasė	Identiċitatur tal-model	Energiahatékonyaság besorolás	Eredeti energetikai osztály	Eredeti energetikai osztály	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Enefficienti Dinmice Sraabán	
FDEC	A		FDEchood	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Identiċitatur tal-model	Aramlásdinamikai hatékonyaság besorolás	Fluidodinamikus osztály	Fluidodinamikus osztály	Clasă de eficiență hidrodynamică	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Razred fluidodinamicke učinkovitosti	Κλάση υδρυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etiklinik	Ефикасност на динамике на флуида	Ефикасност динамике на флуида	Enefficienti Dinmice Sraabán	
LE	77,3	lux/Watt	FDEC	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Identiċitatur tal-model	Aramlásdinamikai hatékonyaság besorolás	Fluidodinamikus osztály	Fluidodinamikus osztály	Clasă de eficiență hidrodynamică	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Razred fluidodinamicke učinkovitosti	Κλάση υδρυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на динамике на флуида	Ефикасност динамике на флуида	Enefficienti Dinmice Sraabán	
LEC	A		LE	Apšvietimo efektyvumas	Identiċitatur tal-model	Világítási hatékonyaság	Svetelnai hatásosság	Svetelnai hatásosság	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Βιαιητή απόδοση	Avdmatlma Verimlilik	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветявања	Enefficienti Dinmice Sraabán	
GFE	85,1	%	LEC	Apšvietimo efektyvumas	Identiċitatur tal-model	Világítási hatékonyaság	Svetelnai hatásosság	Svetelnai hatásosság	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Avdmatlma Verimlilik	Ефикасност на осветяване	Ефикасност осветявања	Enefficienti Dinmice Sraabán	
GFEC	B		GFE	Riebutų filtravimo efektyvumas	Identiċitatur tal-model	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Újratöltési hatékonyaság besorolás	Újratöltési hatékonyaság besorolás	Clasă de eficiență pentru filtrare aerului	Wydajność filtracji powietrza	Wydajność filtracji powietrza	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτρου αερίων	Yag Filtrasi Verimlilik	Ефективност на филтриране на мазиини	Ефикасност филтрирања масти	Enefficienti Dinmice Sraabán	
Qmin	300	m3/h	GFEC	Riebutų filtravimo efektyvumas	Identiċitatur tal-model	Zsűrűségi hatékonyaság besorolás	Újratöltési hatékonyaság besorolás	Újratöltési hatékonyaság besorolás	Clasă de eficiență pentru filtrare aerului	Wydajność filtracji powietrza	Wydajność filtracji powietrza	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτρου αερίων	Yag Filtrasi Verimlilik	Ефикасност на филтриране на мазиини	Ефикасност филтрирања масти	Enefficienti Dinmice Sraabán	
Qmax	580	m3/h	Qmin	Dro srutaus minimaliu greičiu	Identiċitatur tal-model	Légáramlás minimális fordulatszám	Prótok vzduchu při minimální rychlosti	Prótok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Prótok zraka na minimalnoj brzini	Znači pretok z največjo hitrostjo	Roñ ara opa stñ eláxotñ taçaitña	Minimum hızda hava akışı	Вздушен поток при минимална скорост	Проток воздуха при минимальной скорости	Aerhneabhadh Iosta le prósáid	
Qboost	700	m3/h	Qmax	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Identiċitatur tal-model	Légáramlás maximális fordulatszám	Prótok vzduchu při maximální rychlosti	Prótok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Prótok zraka na maksimalnoj brzini	Znači pretok z največjo hitrostjo	Roñ ara opa stñ eláxotñ taçaitña	Maximum hızda hava akışı	Вздушен поток при максимальной скорости	Проток воздуха при максимальной скорости	Aerhneabhadh Uasta le prósáid	
SPEmin	51	dBa	Qboost	Dro srutaus esant didėjiančiam greičiui	Identiċitatur tal-model	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prótok vzduchu při intenzívnej rychlosti	Prótok vzduchu při intenzívnej rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Prótok zraka na intenzívnoj brzini	Znači pretok pri intenzívni hitrosti	Roñ ara opa stñ eláxotñ taçaitña	Yoğun hızda hava akışı	Вздушен поток при усиленной скорости	Проток воздуха при повышенной скорости	Aerhneabhadh an an dñanscur / an soñru treabha	
SPEmax	64	dBa	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Identiċitatur tal-model	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku pri najmanjši brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku pri največji hitrosti	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku pri največji hitrosti	A-pretregena zvučova močnost pri izvježrñe v atmosferati pri maksimalnoj brzini
SPEboost	69	dBa	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiančiam greičiui	Identiċitatur tal-model	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	A-pretregena zvučova močnost pri izvježrñe v atmosferati pri maksimalnoj brzini	
PO	0,99	Watt	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiančiam greičiui	Identiċitatur tal-model	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na intenzívnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na intenzívnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na intenzívnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na intenzívnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na intenzívnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na intenzívnoj brzini	A-pretregena zvučova močnost pri izvježrñe v atmosferati pri pojančnoj brzini	
Ps	N/A	Watt	PO	Energijos suvartojimas prietaisui esant šuantiui	Identiċitatur tal-model	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zrakov	Poraba toka v načinu izklopa	Katánvalóan reámsotñ stñ eláxotñ ótaçaitña	Karalı modda Güç Tüketimi	Консуמצия на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Astú Cumhachta Fuaimne A-Valleair an an luas iosta treabha	
EEIhood	54,9		Ps	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Identiċitatur tal-model	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Katánvalóan reámsotñ stñ eláxotñ ótaçaitña	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консуמצия на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Astú Cumhachta Fuaimne A-Valleair an an luas iosta treabha	
Qbep	359,5	m3/h	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Identiċitatur tal-model	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014 e göre ilave bilgiler	Додателна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014	
Wbep	163,0	W	F	Laiko padojimo faktorius	Identiċitatur tal-model	Idővelőseli együttható	Koeficient nárustu v czasie	Koeficient nárustu v czasie	Coeficient de creștere a vremei	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja toka	Βιαιητική αύξησης του χρόνου	Sure arts faktorū	Коефициент на нарастване на времето	Фактор временоког повећања	Fachtór meadaithe ama	
WI	2,2	W	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	Identiċitatur tal-model	Energiahatékonyaság mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Índice Enefficienti Dinmice Sraabán	
Emiddle	170	lux	Qbep	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Identiċitatur tal-model	A leglob hatékonyaság mellett mért légáramlás	Prótok vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Prótok vzduchu měřený v bode nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cea mai bună eficiență	Prótok zraka izmerjen na mestu najboljše učinkovitosti	Prótok zraka izmerjen na mestu najboljše učinkovitosti	Znači tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Πίση óra opa stñ eláxotñ ótaçaitña	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	A-pretregena zvučova močnost pri izvježrñe v atmosferati pri maksimalnoj brzini	
Lwa	64	dBa	Wbep	Įmatuotas oro srautas	Identiċitatur tal-model	Maximális légáramlás	maximální prítok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji znači pretok	eláxotñ ótaçaitña	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	A-pretregena zvučova močnost pri izvježrñe v atmosferati pri maksimalnoj brzini	
			WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Identiċitatur tal-model	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominální výkon systému osvětlení	Puťer nominální a sistemului de iluminat	Moc znamienowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moc sistema osvetliljave	Όνομαστική απόδοση του συστήματος φωτισμού	Avdmatlma sisteminn nominal güc	Номинална мошност на осветелителна система	Номинална снага система осветявања	Cumhachta ainmhuil an chrais solaithe	
			Emiddle	Vidutinis vrykies paviršius esant didžiausiam efektyvumo taškui	Identiċitatur tal-model	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej složce	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vamej složce	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sustava rasvete na kuhinjskoj površini	Povprečna osvetlilna kulinjska površina	Μέση φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος	Avdmatlma sisteminn nominal güc	Средно осветяване на осветелителна система при работна површина	Средсна осветявања на грејној површини	Meánsóil an chrais solaithe ar an droimhla csaocairte	
			Lwa	Garsio galios lygis esant aukščiausiai nustatytu	Identiċitatur tal-model	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavki	Raven hruva pri največji nastavitvi	Ελάχιστο ηχητικό ισχύος επί του επιπέδου ρύθμισης	Emisja zvučne snage A zračuna v zraku na maksimalnoj brzini	Ниво на звукова мошност при нај-високој вредности	Ниво звучне снаге при нај-високој вредности	Moltáí Le haghaidh SHREATHAR AN GCOMHSHOIL A L'IMPACT AMBIENTÁL: 1) Káí júnáite vrykies, júnáite traúktava minímálie greičiu, kad sumáizáit vrykies, bítu pásalintás kvapas veránt arba kepant masta. 2) Náoidke greičio pagreitiná tik tais áitvájus, jei yra ikarla reikálna. 3) Padidinkite traúktavo greičio tik tuomet, kai gari tóbi švárus (dš), kad nebáli ir kvapái tóbi báinámí efektyváli.	